

# MARCOS 7

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La tradición de los ancianos 7:1-13	La contaminación viene de adentro 7:1-23	La tradición de los ancianos 7:1-8  7:9-13	Las enseñanzas de los ancianos 7:1-2 7:3-4 7:5 7:6-7 7:8 7:9-13 Lo que hace inmunda a la persona	Las tradiciones de los fariseos 7:1-13  Sobre la limpieza y la contaminación
7:14-23		7:14-16 7:17-23	7:14-16 7:17-19 7:20-23	7:14-16 7:17-23
Una mujer siro-fenicia 7:24-30	Un gentil demuestra su fe 7:24-30	La mujer siro-fenicia 7:24-30	La fe de una mujer 7:24-27 7:28 7:29 7:30	La hija de la mujer siro-fenicia 7:24-30
Un Hombre sordomudo es sanado 7:31-37	Jesús sana a un sordomudo 7:31-37	Jesús sana a un sordomudo 7:31-37	Jesús sana a un sordomudo 7:31-34 7:35-37	La sanidad de un hombre sordo 7:31-37

Ciclo de lectura tres (de [“Seminario de Interpretación Bíblica”](#))

**SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO**

Éste es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es el responsable de su propia interpretación de la Biblia. cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por la de ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención del autor original, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### PARALELOS DE LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS

- A. Marcos 7:1-23 es paralelo con Mateo 15:1-20
- B. Marcos 7:24-30 es paralelo con Mateo 15:21-28

C. Marcos 7:31-8:9 es paralelo con Mateo 15:29-38

D. Para una buena discusión en como manejar los paralelos en los Evangelios, vea Fee y Stuart, *La lectura eficaz de la Biblia*. pág. 127-148.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-8

<sup>1</sup>Los fariseos y algunos de los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén se reunieron alrededor de Jesús, <sup>2</sup>y vieron a algunos de Sus discípulos que comían con manos impuras; es decir, sin habérselas lavado. <sup>3</sup>(En efecto, los fariseos y los demás judíos no comen nada sin primero cumplir con el rito de lavarse las manos, ya que están aferrados a la tradición de los ancianos.<sup>4</sup>Al regresar del mercado, no comen nada antes de lavarse. Y siguen otras muchas tradiciones, tales como el rito de lavar copas, jarras y bandejas de cobre.) <sup>5</sup>Así que los fariseos y los maestros de la ley le preguntaron a Jesús: “¿Por qué no siguen tus discípulos la tradición de los ancianos, en vez de comer con manos impuras?” <sup>6</sup>Él les contestó: “Tenía razón Isaías cuando profetizó acerca de ustedes, hipócritas, según está escrito:

‘Este pueblo me honra con los labios,  
pero su corazón está lejos de mí’.

<sup>7</sup>En vano me adoran; sus enseñanzas no son más que reglas humanas.

<sup>8</sup>Ustedes han desechado los mandamientos divinos y se aferran a las tradiciones humanas”.

**7:1 “Fariseos...”** Eran los religiosos más sinceros de este tiempo (es decir, Nicodemo y José de Arimatea). Culturalmente ellos eran lo mejor de lo mejor. Las conversaciones de Jesús con ellos aparecen narradas varias veces (véase Marcos 7:5-8; 11:27-33; 12:13-17). Vea notas adicionales en Marcos 2:6.

### Tema Especial: Los Fariseos

- “...algunos de los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén” Los líderes religiosos siempre le seguían para encontrarle en alguna falta (véase Marcos 3:22; Juan 1:19). Aparentemente ellos formaban el comité oficial de investigación del Sanedrín en Jerusalén. El Sanedrín (vea [Tema Especial: El Sanedrín](#)) estaba compuesto por setenta personas provenientes de

1. las familias sacerdotales que gobernaban (es decir, saduceos, Vea [Tema Especial: Los Saduceos](#))
2. los líderes religiosos locales
3. los ricos terratenientes locales

**7:2 “...con manos impuras; es decir, sin habérselas lavado”** Esto no era una cuestión de higiene, sino religiosa (véase Marcos 7:4). Para ellos, la pureza ceremonial era un asunto muy serio (véase Lucas 11:38; Mateo 15:2). Estas palabras estaban claramente expresadas en el Talmud. La controversia se centraba en las tradiciones orales que interpretaban los textos del Antiguo Testamento.

- “**Impuras**” Esto es el término griego *koinos*, que significa “común” o “disponible para todos”. Es el nombre que actualmente se da al griego común de los días de Jesús (es decir, *koiné*). La palabra latina “Vulgata” tiene la misma connotación (es decir, disponible para todos). En este contexto se refiere a lo que es ceremonialmente impuro por su contacto con elementos que lo son.

### 7:3

NASB “A menos que con cuidado laven sus manos”

NKJV “A menos que laven sus manos de una forma particular”

NRSV “A menos que con mucho esmero laven sus manos”

TEV “A menos que laven sus manos de la forma correcta”

NJB “sin lavar sus brazos tan abajo, hasta el codo”

Esta frase tiene una variación en el manuscrito griego.

1. La lectura más difícil es *pugmē*, que significa “puño”, y se encuentra en los manuscritos unciales antiguos A, B, L
2. mientras que *pukna*, que significa “frecuentemente”, se encuentra en , $\aleph$  W, en la Vulgata y en la versión Peshita

3. Algunos textos antiguos simplemente omiten el paréntesis de Marcos 7:3-4 (es decir, los manuscritos del siglo nueve d.C. 037, conocidos por la letra mayúscula delta, y algunas traducciones coptas, siriacas y la Diatesarón).
4. La UBS<sup>4</sup> le da a la primera opción una calificación de “A” (cierta).

Es posible que este término griego difícil exprese la traducción griega de una frase aramea “a menos que laven sus manos en un jarro (especial)” (véase *Diccionario teológico del Nuevo Testamento*, editado por Gerhard Friedrich y Geoffrey W. Broomiley, Volumen 6, página 916). Los fariseos tomaron los requisitos del Antiguo Testamento para los sacerdotes del templo en turno y los aplicaron a todos los judíos como “verdades” cotidianas. Ellos agregaron sus Tradiciones Orales a la Ley de Moisés.

Otra opción sería tomarlo como un método rabínico para lavarse las manos y los brazos con el puño cerrado, lo cual no está sustentado en ninguna tradición rabínica escrita; a menos que se refiera a la idea de agarrar el agua que cae por el codo (con las manos hacia abajo) con una mano abierta en forma de cuenco para poder limpiar nuevamente sobre el codo.

El término “lavar” (*nīptō*; véase Mateo 15:2) generalmente se refiere a lavar alguna parte del cuerpo, no a un baño completo (es decir, *louō*; véase Juan 13:10).

- “...ya que están aferrados a la tradición de los ancianos” Estas tradiciones (véase Gálatas 1:14) fueron codificadas en el Talmud (es decir, Mishna). Existen dos ediciones de estas tradiciones rabínicas. El más completo es el Talmud babilónico, y el incompleto es el Talmud palestino. Los estudios modernos de esta literatura se han visto afectados porque nadie está seguro de cuáles fueron las discusiones originales habladas o escritas. Mas adelante se desarrollaron dos escuelas de interpretación rabínica, una conservadora (*Shammai*) y otra liberal (*Hillel*). Todos los temas se debaten en estas discusiones rabínicas. Los rabinos citaban a sus predecesores como autoridades.

### [Tema Especial: Tecnicas Hermeneuticas Rabinicas](#)

**7:4 “...antes de lavarse”** Los judíos ampliaron las leyes relacionadas con la entrada de los sacerdotes al tabernáculo e incluyeron a todos los judíos (véase Éxodo 30:19). Tales regulaciones se relacionaban con la limpieza ceremonial. Se desarrollaron a través de un período largo de tiempo como conclusión de las leyes levíticas.

En esta frase hay variación en el manuscrito griego; algunos tienen:

1. El SUBJUNTIVO AORISTO MEDIO de *baptizō* (véase MSS A, D, W, junto a las traducciones de la Vulgata y la Siriaca)
2. El INDICATIVO PRESENTE ACTIVO de *baptizō* (véase MSS F, L)
3. El SUBJUNTIVO AORISTO MEDIO de *rantizō* “espolvorear” (véase MSS ,x y la traducción Copta). La mayoría de las traducciones modernas prefieren la primera opción. Posiblemente los primeros escribas agregaron la número tres porque *baptizō* ha llegado a ser una palabra técnica para el bautismo cristiano.

La UBS<sup>4</sup> lo califica como 1 y lo evalúa como B (casi seguro).

### [Tema Especial: Critica Textual](#)

**NASB “Y jarras de cobre”**

**NKJV “Vasijas de cobre y sofás”**

**NRSV “Teteros de cobre”**

**TEV “Soperas de cobre y camastros”**

**NJB “Platos de bronce”**

Este término “vasijas” es un término latino. Marcos es quien usa la mayor cantidad de palabras latinas que ningún otro libro del Antiguo Testamento. Esto puede reflejar que fue escrito en Roma para los romanos.

Hay una variante textual griega que agrega *klinōn* (es decir, camas o sillones) en los manuscritos A, D y W, mientras el P<sup>45</sup>, ,x B y L lo omiten. Posiblemente, conociendo los escribas Levítico 15, añadieron la frase u otros escribas posteriores que desconocían el texto del Antiguo Testamento lo consideraron fuera de lugar y lo quitaron del texto. La especulación es interesante, pero sin valor teológico.

**7:5 “...le preguntaron”** Es un TIEMPO IMPERFECTO que indica que le preguntaron varias veces o le empezaron a preguntar.

- “¿Por qué no siguen tus discípulos la tradición de los ancianos...?” Esta era una cuestión religiosa muy seria para ellos. Hay un incidente narrado en la literatura judía donde un rabino fue excomulgado por no lavarse correctamente las manos. El Talmud, que presenta las discusiones rabínicas de cómo entender e implementar los textos del Antiguo Testamento, llegó a ser “la autoridad”.

**7:6 “Tenía razón Isaías cuando profetizó acerca de ustedes...”** Jesús creía que los textos del Antiguo Testamento históricamente particulares de la época de Isaías se relacionaban con esta generación de fariseos setecientos años más tarde. Aquí se muestra la relevancia de las Escrituras para cada generación. ¡Las verdades de Dios se afectan por la cultura, pero también trascienden el tiempo y la cultura! Jesús citó a Isaías 29:13.

### Tema Especial: La Profecía en el AT

- “**Hipócritas**” Esto está compuesto por dos palabras “bajo” y “juzgar”. Es un término utilizado para describir a actores que interpretan un determinado papel utilizando una máscara. Jesús les acusó de celo excesivo en algunos temas y de total desprecio hacia otros (véase Isaías 29:13; Colosenses 2:16-23). ¡No es casualidad que “hipócritas” y el lavamiento de manos aparezcan juntos en Salmo 26:4 y 6!

### Tema Especial: Los Hipocritas

- “**...según está escrito**” Esto es un TIEMPO PERFECTO que significa “está bien escrito”. Era un modismo hebreo común para referirse a la Escritura inspirada (véase Marcos 9:12-13; 11:17; Mateo 4:4, 7, 10). La cita viene de la Septuaginta, Isaías 29:13 la cual describe la auto justificación del ser humano. Jesús dio ejemplo de ello en Marcos 7:9-19, y en el paralelo de Mateo 15:4-6.

- “**Corazón**” Para los judíos esto era el centro de la actividad mental, por tanto, la base de las acciones. Ellos usaron el ritual religioso como un medio para ganar la aceptación divina. ¡Sus tradiciones eran lo máximo!, lo cual es un peligro para las personas religiosas.

### Tema Especial: Corazon

- “**...lejos de mí**” Esto significa “mantener la distancia”. Con frecuencia, las prácticas religiosas desvirtuaban la total dedicación a Dios. Muchas veces la religión es un obstáculo, no un puente hacia Él.

**7:7** ¡Qué condenación más devastadora a la hipocresía religiosa y el formalismo!

**7:8 “...han desechado**” Esto significa “enviar lejos” (es decir, el mandamiento de Dios) y se contrapone a “permanecer”, que significa “agarrar”, “sujetar” o “adherirse” a las tradiciones.

“**...los mandamientos divinos y se aferran a las tradiciones humanas**” La cuestión es la revelación (Antiguo Testamento) frente a la tradición (Talmud). Este es un tema propio de la práctica personal de cada cultura (o denominación). ¡La autoridad religiosa es un asunto crucial!

### Tema especial: La Inspiración

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:9-13**

<sup>9</sup>Y añadió: “¿Qué buena manera tienen ustedes de dejar a un lado los mandamientos de Dios para mantener sus propias tradiciones!” <sup>10</sup>“Por ejemplo, Moisés dijo: ‘Honra a tu padre y a tu madre’, y: ‘El que maldiga a su padre o a su madre será condenado a muerte’.” <sup>11</sup>Ustedes, en cambio, enseñan que un hijo puede decirle a su padre o a su madre: ‘Cualquier ayuda que pudiera haberte dado es corbán’ (es decir, ofrenda dedicada a Dios). <sup>12</sup>En ese caso, el tal hijo ya no está obligado a hacer nada por su padre ni por su madre. <sup>13</sup>Así, por la tradición que se transmiten entre ustedes, anulan la palabra de Dios. Y hacen muchas cosas parecidas”.

**7:9**

**NASB “Son expertos en dejar de lado”**

NKJV “Todo lo rechazan muy bien”  
NRSV “Tienen una forma delicada de rechazo”  
TEV “Tienen una forma audaz para rechazar”  
NJB “”Qué forma tan ingeniosa para rechazar”  
Esta es una frase sarcástica, como en Juan 3:10.

**7:10 “Moisés dijo...”** El paralelo de Mateo 15:4 tiene “Dios dijo”, esto muestra la inspiración de Dios detrás de las palabras de Moisés.

### [Tema Especial: La Singularidad e Inspiración de la Biblia](#)

### [Tema Especial: Moises Como Autor Del Pentateuco](#)

- “**HONRA...**” Esto es una cita de los diez mandamientos que aparecen en Éxodo 20:12 y se repite en Deuteronomio 5:16. Viene de una palabra comercial hebrea, “dar el peso justo a” (BDB 457), que significa reconocer el valor de algo.

**7:11 “En cambio...”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que indica una probable acción. Jesús se refería a las formas, entonces utilizadas, para evadir la ley de Dios (véase Marcos 7:12).

- “**...A SU PADRE O A SU MADRE**” Esto muestra el respeto que se debe a ambos padres.

Para el concepto de reciprocidad en el Antiguo Testamento antes de la caída, vea mis notas en línea de Génesis 1:26-27; 2:18; 5:2.

### [Tema Especial: Honra a tu Padre y Madre](#)

### [Tema Especial: Las Mujeres en la Biblia](#)

- “**EL QUE MALDIGA A SU PADRE O A SU MADRE ...**” Esto es una cita de Éxodo 21:17. La deshonra trae un castigo severo. Los rabinos habían dejado de lado este versículo por sus tradiciones.

- “**Corbán**” Esta fue una transliteración griega del hebreo (no del arameo) “regalo” dado a Dios (es decir, o al templo véase NKJV). Jesús dio un ejemplo de cómo los judíos religiosos contemporáneos a través de la tradición oral, intentaban evadir las leyes basados en el Antiguo Testamento. Ellos habían creado muchos modos legales en sus tradiciones orales (véase Mateo 5:33-34; 23:16-22).

### [Tema Especial: La Maldición en el AT](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:14-16**

**<sup>14</sup>De nuevo Jesús llamó a la multitud. “Escúchenme todos”, dijo, “y entiendan esto: <sup>15</sup>Nada de lo que viene de afuera puede contaminar a una persona. Más bien, lo que sale de la persona es lo que la contamina”. <sup>16</sup>Si alguno tiene oídos para oír, oiga.**

**7:14 “De nuevo Jesús llamó a la multitud”** Jesús expuso públicamente la hipocresía de los escribas y sus tradiciones.

La NKJV tiene el término *panta* (es decir, todo) en vez de *palin* (es decir, nuevamente).

- “**Escúchenme todos (...) entiendan esto**” Ambos son IMPERATIVOS AORISTOS ACTIVOS. Esta frase introduce un ejemplo terrible e importante.

**7:15** Este es el clásico ejemplo de Jesús reinterpreta el Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-48). Él anula el código alimenticio de Levítico 11 (véase [Tema Especial: Leyes Alimenticias del AT](#)). Esto fue un recurso poderoso para afirmar Su autoridad (es decir, Él sí podía cambiar o negar el Antiguo Testamento; ellos no, véase Mateo 5:17-19 vs. 20-48). Jesús es el Señor de las Escrituras. ¡Él es la última revelación completa de Dios! Esto debería ser también una advertencia para quienes hacen de la comida y la bebida una cuestión religiosa (véase

Romanos 14:13-23; 1ra. Corintios 8:1-13; 10:23-33). Las palabras de Jesús revelan una libertad distintiva del Nuevo Pacto (véase Romanos 14:1-15:13; 1ra Corintios 8:10).

**7:16** Este versículo fue incluido en muchos manuscritos unciales (A, D, K, W, O), la Diatesarón y los textos griegos utilizados por Agustín (véase NKJV y NJB). Sin embargo, se omite en los MSS ,x B y L. Posiblemente sea un agregado de los escribas de Marcos 4:9 o 23. La NASB (1995 actualizada) lo incluye entre paréntesis para mostrar que hay dudas sobre el original. La UBS<sup>4</sup> lo califica de omisión y le da una “A” (seguro).

### Tema Especial: Crítica Textual

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:17-23**

<sup>17</sup> Después de que dejó a la gente y entró en la casa, Sus discípulos le preguntaron sobre la comparación que había hecho. <sup>18</sup>“¿Tampoco ustedes pueden entenderlo?”, les dijo. “¿No se dan cuenta de que nada de lo que entra en una persona puede contaminarla?” <sup>19</sup> Porque no entra en su corazón sino en su estómago, y después va a dar a la letrina”. Con esto Jesús declaraba limpios todos los alimentos. <sup>20</sup> Luego añadió: “Lo que sale de la persona es lo que la contamina. <sup>21</sup> Porque de adentro, del corazón humano, salen los malos pensamientos, la inmoralidad sexual, los robos, los homicidios, los adulterios, <sup>22</sup> la avaricia, la maldad, el engaño, el libertinaje, la envidia, la calumnia, la arrogancia y la necesidad. <sup>23</sup> Todos estos males vienen de adentro y contaminan a la persona”.

**7:17** “...Sus discípulos le preguntaron” Mateo 15:15 dice que es Pedro. ¡Las palabras de Jesús fueron terribles para los judíos del primer siglo! ¡Jesús abolió a Moisés! ¿Quién decía ser este rabino no oficial?

**7:18** “¿Tampoco ustedes pueden entenderlo?” Jesús se maravilló ante la lenta comprensión de los discípulos. Su mensaje era tan distinto de lo que ellos habían oído toda su vida (es decir, teología de los fariseos). La tradición es difícil de ser corregida (véase Marcos 4:13, 40; 6:52; 8:21). Confiar en Jesús como el Mesías prometido significaba una ruptura radical con la práctica celosa de las tradiciones y las expectativas culturales. ¡La “Palabra Viva” supera “la Palabra Escrita”! Los creyentes deben adorar a Jesús, no a la Biblia.

Es común que los comentaristas digan que Jesús rechazó las tradiciones orales de los judíos, pero que sostenía la vigencia de las leyes del Antiguo Testamento. Sin embargo, este rechazo a los códigos alimentarios y a las enseñanzas de Moisés sobre el divorcio, en Mateo 5:31-32 (véase Marcos 10:2-12) muestra claramente que Jesús se veía a sí mismo como el verdadero intérprete, y aún como Señor del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:38-39). El es la revelación suprema de Dios. Ninguno de nosotros quienes amamos la Biblia nos sentimos a gusto con esto. Vemos la Biblia como norma y práctica suprema. Sin embargo, ¿qué otros textos del Antiguo Testamento Jesús consideró como irrelevantes en Su deseo de revelar al Padre? ¡Esto no sólo fue horroroso para los escribas, al punto que a mí también me espanta! Me recuerda que el Antiguo Testamento no es autoritario para los creyentes del Nuevo Testamento (véase Hechos 15; Gálatas 3; el libro de Hebreos). Dios se revela claramente en las Escrituras, pero me siento obligado por los ritos y procedimientos (véase Hechos 15:6-11, 19). ¡Estoy atado por su visión del mundo y la revelación de Dios y Sus promesas y propósitos (véase Mateo 5:17-20)!

### Tema Especial: Jesús es mas Grande Que...

#### **7:19**

**NASB, NRSV** “(Por lo tanto declaró limpios todos los alimentos)”

**NKJV** “Por lo tanto, purifiqué todos los alimentos”

**TEV** “(...Jesús declaró todos los alimentos aptos para el consumo)”

**NJB** “(Por lo tanto, declaró que todas las comidas son limpias”

El paréntesis expresa el punto de vista del traductor, es un comentario del editor (probablemente de la experiencia de Pedro en Hechos 10). Es una verdad relevante del Nuevo Testamento (véase Romanos 14:13-23; 1ra. Corintios 8:1-13; 10:23- 33). ¡Los seres humanos no son aceptados por Dios por lo que coman o no! El Nuevo Pacto no se basa en regulaciones del Antiguo Testamento (véase Levítico 11; Hechos 15) ¡Dios ve el corazón, no el estómago!

### Tema Especial: Leyes Alimenticias del AT

**7:20** Los rabinos del Antiguo Testamento decían que la mente era un vivero de semillas fértiles y preparadas, y

que los ojos y oídos eran las ventanas del alma; lo que entre, echará raíz. El pecado inicia con un pensamiento y se desarrolla en acciones. ¡Las palabras humanas revelan el corazón!

### Tema Especial: El Lenguaje Humano

**7:21 “...del corazón humano salen”** Jesús hace una lista de actitudes y acciones pecaminosas. Estos mismos tipos de pecado son condenados por los estoicos. Pablo también tiene varias listas de pecados como esta (véase Romanos 1:29-31; 1ra. Corintios 5:11; 6:9; 2da. Corintios 12:20; Gálatas 5:19-21; Efesios 4:31; 5:3-4; Colosenses 3:5-9; 2da. Timoteo 3:2-5).

### Tema Especial: Vicios Y Virtudes en el NT

#### Tema Especial: Corazon

- **“...la inmoralidad sexual”** La palabra en Inglés “pornografía” tiene la misma procedencia y raíz griega. Significa cualquier actividad sexual inapropiada: sexo prematrimonial, homosexualidad, bestialidad, y aún negar la responsabilidad del levirato (el hermano que se niega a relacionarse con la viuda del fallecido con el propósito de darle un heredero).

En el Antiguo Testamento hay una distinción entre la infidelidad marital (adulterio) y la promiscuidad prematrimonial (fornicación). Sin embargo, esta distinción se pierde en el período del Nuevo Testamento.

#### Tema Especial: La Sexualidad Humana

#### Tema Especial: La Homosexualidad

- **“...los homicidios (...) la avaricia (...) el engaño (...) la soberbia”** Estos mismos términos describen el mundo pagano en Romanos 1:29-31. Evidencian un corazón fuera de control, un corazón inclinado hacia el “satisfacer mi deseo a cualquier costo”.

#### Tema Especial: Los Diez Mandamientos

- **“Los adulterios”** Este es el término *moichea*, el cual se refiere a las relaciones extramaritales (véase 1ra. Corintios 6:9-10). Metafóricamente se usó para la idolatría. En el Antiguo Testamento, YHWH era el marido e Israel, la esposa; por lo tanto, ir detrás de otros dioses era una forma de infidelidad.

- **“...el libertinaje”** Esto aparece en Romanos 13:13 y enseña a los creyentes como no deben de vivir. En la *Concordancia griego-inglés del Nuevo Testamento*, Volumen 1, página 771, Louw y Nida definen el término como “un comportamiento totalmente fuera de control moral, por lo general con implicaciones de libertinaje sexual”. Note cuantos de estos términos implican una sexualidad descontrolada, tan característica de la cultura pagana del siglo primero d.C.

**7:22** El orden de los pecados en esta lista cambia de traducción a traducción. En resumen, ¡una vida apartada de Dios está fuera de control! La lista de Pablo en Gálatas 5:19-21 describe la maldad y Gálatas 5:22-23, describe a quienes están con Dios.

#### Tema Especial: Codiciar

NASB, NRSV, NJB	“La envidia”
NKJV	“La era de la maldad”
TEV	“Los celos”

Esto literalmente significa “un ojo malvado” (véase nota al margen de la NASB). En el Medio Oriente, las personas eran muy conscientes de la maldad de otros sobre ellos (es decir, la maldad activa). En hebreo, tiene la connotación de un celo centrado en sí mismo (véase Deuteronomio 15:9; Proverbios 23:6).

**NASB, NRSV, TEV, NJB “La injuria”**  
**NKJV “La blasfemia”**

La traducción exacta es “blasfemia”, que significa decir algo falso de otra persona. Podría ser usado como injuria o falsedad sobre Dios o sobre la humanidad (Hechos 6:11; Romanos 2:24).

### Tema Especial: El Lenguaje Humano

- “...el orgullo” Esto hace referencia a una persona arrogante, despectiva y orgullosa (véase Lucas 1:5; Romanos 1:30; 2da. Timoteo 3:2; Santiago 4:6; 1ra. Pedro 5:5).

7:23 El paralelo de Mateo 15:20 resume todo el argumento (véase 1ra. Samuel 16:7).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:24-30**

**<sup>24</sup>Jesús partió de allí y fue a la región de Tiro. Entró en una casa y no quería que nadie lo supiera, pero no pudo pasar inadvertido. <sup>25</sup>De hecho, muy pronto se enteró de Su llegada una mujer que tenía una niña poseída por un espíritu maligno, así que fue y se arrojó a Sus pies. <sup>26</sup>Esta mujer era extranjera, siro-fenicia de nacimiento, y le rogaba que expulsara al demonio que tenía su hija. <sup>27</sup>“Deja que primero se sacien los hijos”, replicó Jesús, “porque no está bien quitarles el pan a los hijos y echárselo a los perros”. <sup>28</sup>“Sí, Señor”, respondió la mujer, “pero hasta los perros comen debajo de la mesa las migajas que dejan los hijos”. <sup>29</sup>Jesús le dijo: “Por haberme respondido así, puedes irte tranquila; el demonio ha salido de tu hija”. <sup>30</sup>Cuando ella llegó a su casa, encontró a la niña acostada en la cama. El demonio ya había salido de ella.**

7:24 “Tiro” Este lugar se ubica al noreste del Mar de Galilea, fuera de los límites de la tierra prometida del Antiguo Testamento. En su mayor parte era un área gentil. La frase “y Sidón” se omite en algunos manuscritos griegos antiguos, tales como D, L y W; y en los manuscritos ,x A y B, como también en la Vulgata y la Peshita. Tiro y Sidón eran las ciudades más grandes de la nación fenicia.

-“... y no quería que nadie lo supiera” Este fue el resultado de Sus milagros (véase Marcos 3:8). Incluso en una zona predominantemente gentil, no pudo encontrar descanso ni tiempo privado con Sus discípulos.

7:25 “...una niña poseída por un espíritu maligno” En este relato de Marcos 9:17-29 no se nos dice la manera como los niños llegan a ser poseídos por los demonios. En ninguno de estos casos pareciera ser un espíritu familiar (es decir, dentro de las familias, los demonios pasaban de generación a generación). Hay muchas cosas que nosotros los modernos no entendemos acerca de esta realidad.

### Tema Especial: Exorcismo

### Tema Especial: Demonios

- “...se arrojó a Sus pies” Esto era una señal cultural para

1. pedir algo a un superior
2. humildad

¿Es probable que ella hubiese oído sobre los milagros de Jesús, y en su desesperación se acercó al rabino judío con temor!

7:26 “...era extranjera, siro-fenicia de nacimiento” Recuerde que Jesús ayudo a otros gentiles (véase Marcos 5:1; 11:17; Mateo 8:5- 13; Juan 4), pero dentro de los límites geográficos de la tierra prometida. Si Jesús hubiese iniciado un ministerio de sanidad en tierra gentil, habría sido rechazado por la población judía dado sus prejuicios.

En 1ra. Reyes 17 hay un interesante paralelo entre el ministerio de Jesús a una mujer siro-fenicia y el de Elías con otra mujer siro-fenicia. En ambos casos el amor de Dios, Su preocupación y ayuda están accesibles para los odiados gentiles. Esto pudo haber sido otra evidencia oculta de Su Mesianismo.

¿En qué idioma conversaron la mujer y Jesús? Parece obvio que debió ser el griego. Ya que Jesús creció en el norte de Palestina, debió ser trilingüe. En Lucas 4:16-20, Jesús leyó de un pergamino hebreo de Isaías. El estuvo expuesto al hebreo bíblico en la escuela de la sinagoga. Normalmente hablaba arameo. También sabía hablar en griego koiné (ejemplo, la conversación privada con Pilato).

## Tema Especial: El Racismo

- “...le rogaba” Esto es un tiempo IMPERFECTO. ¡Le pidió insistentemente!

- “...que expulsara al demonio” Esto es un SUBJUNTIVO AORISTO ACTIVO. Expresa las dudas que esta mujer tenía acerca de la habilidad o disponibilidad de Jesús para actuar, la cual es expresada en el MODO SUBJUNTIVO.

## Tema Especial: Exorcismo

7:27 “...su hija” La expresión familiar se refiere a Israel (véase Mateo 15:24).

7:27-28

NASB, NRSV, TEV “los perros”

NKJV, NJB “los perritos”

Este es el único uso de este término en el Antiguo Testamento. Su dureza se ve disminuida por estar en DIMINUTIVO (es decir, *kunarion*) “cachorros” (la NJB tiene perros domésticos). De manera despectiva los judíos llamaban “perros” a los gentiles. El objetivo de este diálogo era ayudar a los discípulos a superar sus prejuicios en contra de los gentiles (véase Mateo 15:23). Jesús reconoció y afirmó públicamente que su fe era grande (véase Mateo 15:28).

7:28 “Señor” Probablemente este sea un término cultural para “amo” o “maestro”, como en Juan 4:11. Sorprendentemente este es el único ejemplo en el evangelio de Marcos del uso de *kurios* para referirse a Jesús.

## Tema Especial: Jesucristo Como Señor

- “...los hijos” Esto literalmente significa “hijitos” (*paidion*). Se utilizan muchas formas diminutivas en este contexto. En *Imágenes en palabras en el Nuevo Testamento* de A.T. Robertson, Volumen 1, página 326, dice: “los niños pequeños dejaban caer a propósito migajas para los perros”. Nos hubiese gustado que se describiera el tono de voz, la expresión facial y el lenguaje de Jesús. Creo que el encuentro fue más positivo que lo expresado en el texto.

- “...las migajas de los hijos” Los ricos usaban el pan como servilleta para limpiarse las manos después de comer.

7:29 “Por haberme respondido así...” Jesús se sintió impresionado por la actitud persistente y la fe de la madre (véase Mateo 15:28). Jesús sanó/liberó varias veces a las personas con base en la fe de otros (véase Marcos 2:3-12; 9:14-29; Mateo 8:5-13).

- “...el demonio ha salido de tu hija” La mujer creyó que Jesús podía expulsar los demonios aún en la distancia, sin ningún ritual o magia.

## Tema Especial: Demonios

7:29, 30 “...ha salido” Marcos 7:29 es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO; y Marcos 7:30, es un PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO que destaca el resultado permanente de un acto pasado. El demonio se había ido y permanecía alejado.

7:30 “...acostada en la cama” Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO que puede significar dos cosas

1. el demonio salió violentamente (véase Marcos 1:26: 9:26) y tiro a la niña en la cama
2. su condición de endemoniada la tenía postrada en cama

<sup>31</sup>“Luego regresó Jesús de la región de Tiro y se dirigió por Sidón al Mar de Galilea, internándose en la región de Decápolis.  
<sup>32</sup>“Allí le llevaron un sordo tartamudo, y le suplicaban que pusiera la mano sobre él. <sup>33</sup>Jesús lo apartó de la multitud para estar a solas con él, le puso los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. <sup>34</sup>Luego, mirando al cielo, suspiró profundamente y le dijo: “¡Efatá!” (que significa: ¡Ábrete!). <sup>35</sup>Con esto, se le abrieron los oídos al hombre, se le destrabó la lengua y comenzó a hablar normalmente. <sup>36</sup>Jesús les mandó que no se lo dijeran a nadie, pero cuanto más se los prohibía, tanto más lo seguían propagando.  
<sup>37</sup>La gente estaba sumamente asombrada, y decía: “Todo lo hace bien. Hasta hace oír a los sordos y hablar a los mudos”.

**7:31** Esta descripción geográfica es rara. Sidón se encontraba al norte de Tiro, en la costa; mientras que Decápolis estaba al sur y al este del Mar de Galilea. La NKJV tiene “salieron de la región de Tiro y Sidón”, pero tal traducción no es sostenida por P<sup>45</sup>, A, W y la Peshita. La mayoría de los críticos textuales apoyan el texto más difícil, que ubica a Jesús en el norte y el este, antes de ir al sur.

- “...el Mar de Galilea” Este mar es llamado

1. Cheneret, en el Antiguo Testamento
2. Lago de Genesaret, en Lucas 5:1
3. Lago de Tiberias durante el periodo romano en el siglo primero d.C. en Juan 6:1; 21:1

- “...la región de Decápolis” Este lugar era el área del endemoniado gadareno (véase Marcos 5:1-20); también fue una zona gentil al sureste del Mar de Galilea. Jesús ministro en estas tierras mostrando así Su amor a los gentiles.

**7:32 “...un sordo tartamudo”** Este término solo es utilizado en el Nuevo Testamento, en la Septuaginta y en Isaías 35:6. Marcos 7:37 podría relacionarse con Isaías 35:5-6, que describe el ministerio futuro de sanidad del Mesías.

- “...que pusiera la mano sobre él” Vea [Tema Especial: La Imposicion de Manos en la Biblia](#)

**7:33 “...lo apartó de la multitud”** Esto se relaciona tanto para detener las historias sobre Sus sanidades como para hacer que el hombre se sintiera más cómodo (véase Marcos 8:23).

- “...le puso los dedos en los oídos” Jesús intento decirle al hombre que había hecho gestos físicos culturalmente aceptables (es decir un dedo en el oído y saliva en la lengua).

- “...le tocó la lengua con saliva” En el mundo mediterráneo del siglo primero d.C., la saliva era usada con frecuencia como medicina. Tenía la intención de incrementar la fe del hombre.

**7:34 “...mirando al cielo”** Era la postura física común para la oración judía en los días de Jesús (es decir, parados, ojos abiertos, manos y cabeza levantada).

### [Tema Especial: Cielo](#)

- “...suspiró profundamente” Se refiere a un sonido inarticulado que expresa una profunda emoción (véase Romanos 4; 8:22- 23; 2da. Corintios 5:12). Su sentido es positivo (véase Marcos 7:34; Romanos 8:26) o negativo (véase Hechos 7:34; Santiago 5:9) depende del contexto literario. También pudo haber revelado el dolor de Jesús por el pecado y la enfermedad en un mundo devastado por la rebelión. Una forma compuesta del término aparece en Marcos 8:12.

- “¡Efatá!” Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO que significa “¡ábrete!” (y se abrieron, véase Marcos 7:35). Pedro recordó la palabra aramea que Jesús dijo, y Marcos la tradujo al griego para los lectores gentiles (es decir, los romanos). Vea la nota en Marcos 5:41.

**7:36 “...les mandó que no se lo dijeran a nadie”** La razón de esto fue que el Evangelio aún no estaba completo. Jesús no quería ser conocido como un hacedor de milagros. La presión de la multitud ya era un problema. Este “secreto Mesiánico” es una característica de Marcos. Sin embargo, resulta sorprendente el porqué Jesús realiza

tantas obras y revela tanto sobre Sí mismo en Marcos. ¡Claramente se presenta como el Mesías, que cumple las expectativas judías actuales para quienes tenían ojos para ver!

**7:37** Evidentemente, la sanidad del sordo fue una señal Mesiánica (véase Isaías 35:5-6).

- **“Todo lo hace bien...”** Es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO. ¡Qué afirmación tan reveladora hecha por la gente del norte de Palestina para resumir Su obra!

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario guía de estudio, y significa que usted es el responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar sobre los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no temas definitivos.

1. ¿Cómo debemos relacionarnos con la tradición? Defina tradición.
2. ¿Hacia Jesús a un lado el Antiguo Testamento? De ser así. ¿Cómo abordamos el Antiguo Testamento como texto inspirado? (Marcos 7:19)
3. Explique la diferencia entre el punto de vista religioso de Jesús y la de los fariseos.
4. ¿Por qué Jesús fue a un lugar predominantemente gentil? (Marcos 7:24)
5. ¿Cómo puede un niño llegar a ser poseído por el demonio? ¿Sucede hoy? (Marcos 7:25)
6. ¿Por qué le pidió Jesús al hombre que no dijera nada sobre su sanidad? (Marcos 7:36)